

Nr. L 94/2

De Europæiske Fællesskabers Tidende

21. 4. 72

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 794/72

af 17. april 1972

om fastsættelse af priser i sukkersektoren, af standardkvalitet for sukkerroer og af beregningskoefficienten for maksimumskvoten for produktionsåret 1972/1973

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker¹⁾, senest ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 607/72²⁾, særlig artikel 2, stk. 2, artikel 3, stk. 5, artikel 4, stk. 3 og artikel 24, stk. 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved fastsættelsen af sukkerpriserne må der tages hensyn såvel til målsætningen for den fælles landbrugspolitik som til det bidrag, som Fællesskabet ønsker at yde til den harmoniske udvikling af verdenshandelen; den fælles landbrugspolitik tilsigter særlig at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at garantere forsyningerne og at tilsikre forbrugerne leveringer til rimelige priser;

for at nå disse mål er det nødvendigt at fastsætte indikativprisen for sukker på et niveau, som — særlig under hensyn til størrelsen af den heraf følgende interventionspris — sikrer dyrkerne af sukkerroer og sukkerrør et rimeligt udbytte uden herved at tilsidesætte forbrugerinteresser, og som er egnet til at opret-

holde et ligevægtsforhold mellem priserne på de vigtigste landbrugsprodukter;

på grund af sukkermarkedets særlige forhold er handelen med sukker kun forbundet med forholdsvis begrænsede risici; forskellen mellem indikativpris og interventionspris kan derfor ved fastsættelsen af interventionsprisen for sukker fastsættes forholdsvis lavt;

minimumsprisen for sukkerroer må fastsættes under hensyntagen til interventionsprisen såvel som til de forud fastsatte beløb, der giver udtryk for omkostningerne ved forarbejdning og levering til fabrik af sukkerroer, idet der går ud fra et udbytte der for Fællesskabets vedkommende kan anslås til 130 kg hvidt sukker pr. ton sukkerroer med 16% sukkerindhold;

de ovenfor anførte omkostninger kan for 100 kg hvidt sukker forud anslås til 9,74 regningsenheder; dette forud fastsatte beløb fremkommer som summen af marginen for forarbejdningsomkostninger, der anslås til 8,84 regningsenheder og omkostningerne ved levering af sukkerroer til fabrik anslået til 1,73 regningsenheder, med fradrag af et forud fastsat beløb af 0,83 regningsenheder, der udgør fabrikkernes indtægt fra salg af melasse og er beregnet på basis af et udbytte på 38,5 kg pr. ton forarbejdede sukkerroer og en ab fabrik-pris på 2,80 regningsenheder pr. 100 kg;

det er hensigtsmæssigt som standardkvalitet for sukkerroer at vælge en kvalitet, der kan sammenlignes med produktionen i de vigtigste dyrkningsområder for sukkerroer inden for Fællesskabet;

under hensyn på den ene side til produktionsudviklingen fra et specialiseringssynspunkt og på den anden side til afsætningsmulighederne er det tilrådeligt at fastsætte de i artikel 24 i Rådets forordning nr. 1009/67/EØF nævnte maksimumskvoter til 135% af basiskvoterne,

¹⁾ EFT nr. 308 af 18. 12. 1967, s. 1.

²⁾ EFT nr. L 75 af 28. 3. 1972, s. 4.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

17, 68 regningsenheder pr. ton, frit leveret samlestation.

Artikel 1

Bestemmelserne i denne forordning gælder for sukkerproduktionsåret 1972/73.

Artikel 2

1. Indikativprisen for hvidt sukker fastsættes til 24.55 regningsenheder pr. 100 kg.

2. Interventionsprisen for hvidt sukker fastsættes til 23.34 regningsenheder pr. 100 kg.

3. Områder med det største overskud omfatter følgende franske departementer: Aisne, Somme og Oise.

Artikel 3

Minimumsprisen for sukkerroer, der gælder for det i artikel 2, stk. 3, angivne område, fastsættes til

Artikel 4

Sukkerroer af standardkvalitet har følgende egenskaber:

- a) sund sædvanlig handelsmæssig kvalitet,
- b) 16% sukkerindhold ved modtagelsen.

Artikel 5

Den i artikel 24, stk. 1, i Rådets forordning nr. 1009/67/EØF nævnte koefficient fastsættes til 1,35.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. april 1972.

På Rådets vegne
J. P. BUCHLER
Formand